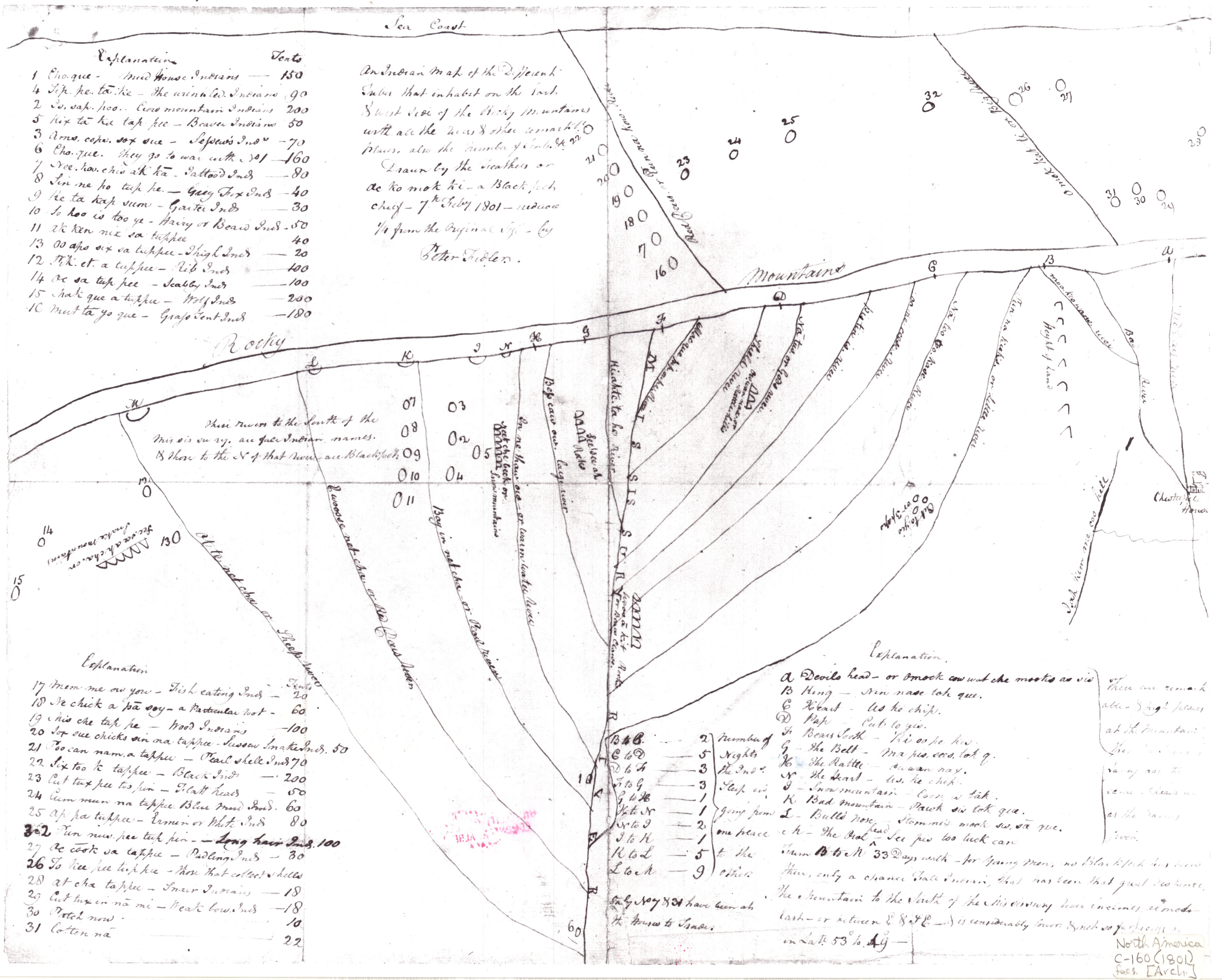
Sea Coast
An Indian Map of the Different Tribes that inhabit on the East & West Side of the Rocky Mountains with all the rivers & other remarkable places, also the number of Tents &c.
Drawn by the Feathers or ac ko mok ki – a Black foot chief – 7th Feby 1801 – reduced 1/4 from the Original Size – by
Peter Fidler.
Explanation Tents
1 Cho.que – Mud House Indians — 150
4 Sip. pe. tā. ke – The wrinkled Indians 90
2 Is, sap. poo. Crow mountain Indians 200
5 Kix tā ka tap pee – Beaver Indians 50
3 Ams. copo. sox sue – Sesseu's Indn – 70
6 Cho.que. They go to war with No 1 – 160
7 Nee. koo. chis ak kā – Tattoo'd Ind — 80
8 Sin ne po tup pe. – Grey Fox Ind – 40
9 Ke ta kap sum – Garter Ind — 30
10 So koo is too ye – Hairy or Beard Ind – 50
11 ak ken nix sa tuppee 40
13 oo aps six sa tuppee – Thigh Ind — 20
12 Pik. et. a tuppee – Rib Ind 400
14 Oc sa tup pee – Scabby Ind — 100
15 Shak que a tuppee – Wolf Ind — 200
16 Mut ta yo que – Grass Tent Ind – 180
Rocky Mountains
These rivers to the South of the Mis sis ou ry. are pure Indian names & those to the N of that river are Blackfeet.
Explanation Tents
17 mem me oo you – Fish eating Ind – 20
18 Ne chick a pā soy – a Particular root – 60
19 Chis che tap pe – Wood Indians – 100
20 Sox sue chicks sin na tappee – Sussew Snake Ind. 50
21 Poo can nam. a tappee – Pearl shell Ind 70
22 Six too k tappee – Black Ind — 200
23 Cut tux pee too pin – Flatt heads – 50
24 Cum mun na tappee. Blue Mud Ind. 60
25 Ap pa tuppee – Ermin or White Ind 80
32 Pun nun pee tup pin – ~~Long hair~~ Ind. 100
27 Ac cook sa tappee – Padling Ind – 30
26 To kee pee tup pee – those that collect shells
28 at cha tappee – Snare Indians — 18
29 Cut tux in nā mi – Weak bow Ind – 18
30 Patch now – 10
31 Cotton nā 22
Explanation.
A Devils head – or Omock cow wat che mooks as sis
B King – Nin nase tok que.
C Heart – Us ke chip.
D Pap Cut to yis.
F Bears Tooth – Ki oo pe kis.
G The Belt – Ma pis. sees. tok q.
H The Rattle – Owwan nay.
N The Heart – Us. ke chip.
I Snow mountain – Coon is tāk.
K Bad mountain – Pawk sis tok qua.
L Bulls nose – Stommix mook sis, sā que.
M The Owl head – See pis too tuck can
these are remarkable – & high places at the Mountain that the Indians fancy has the same appearance as the names given.
B to C 2
C to D 5
D to F 3
F to G 3
G to H 1
H to N 1
N to I 2
I to K 1
K to L 5
L to M 9
Number of Nights the Inds Sleep in going from one place to the other.
From B to M 33 Days walk – for Young men, no Blackfeet has been there, only a chance Tale Indian that has been that great distance.
The Mountain to the South of the Mis sis sury River inclines almost East – or between E & SE – & is considerably lower & not so far across as in Lat. 53° to 49 –
Only No 7 & 31 have been at the Houses to Trade.
Chesterfield House


Sea Coast
An Indian Map of the Different Tribes that inhabit on the East & West Side of the Rocky Mountains with all the rivers & other remarkable places, also the number of Tents &c
Drawn by the Feathers or Ac ko mok ki – a Blackfoot chief – 7th Feby 1801 – reduced 1/4 from the Original Size – by Peter Fidler.
Explanation
Tents
1 Cho.que – Mud House Indians – 150
4 Sip. pe. ta. ke – The wrinkled Indians 90
2 So. sap. poo. – Crow mountain Indians 200
5 Kix ta ke tap pee – Beaver Indians 50
3 Ana. capo. sox see – Sefseu's Indn – 70
6 Cho. que. they go to war with No 1 – 160
7 Kee. hoo. chis ak ka – Tattood Inds – 80
8 Sin ne po tup pe – Grey Fox Inds – 40
9 Ke ta kap sum – Garter Inds – 30
10 So koo is too ye – Hairy or Beard Inds – 50
11 Ak keen nix sa tuppee 40
13 Oo aps six sa tuppee – Thigh Inds – 20
12 Kik. et. a tuppee – Rib Inds – 100
14 Ae sa tup pee – Scabby Inds – 100
15 Shak que a tappee – Wolf Inds – 200
16 Mut ta yo que – Grass Tent Inds – 180
Rocky Mountains
These rivers to the South of the Mississury areful Indian names & those to the N of that river are Blackfoot.
Mississury River
Explanation
Tents
17 Mem me ow you – Fish eating Inds – 20
18 Ne chick a pa soy – a Particular root – 60
19 Kis che tap pe – Wood Indians – 100
20 Sor see chicks sin na tappee – Sussew Snake Inds. 50
21 Poo can nam.a tappee – Pearl shell Inds 70
22 Six too k tappee – Black Inds – 200
23 Cut tux pee too pin – Flatt head – 50
24 Cum mun na tappee. Blue Mud Inds. 60
25 Ap pa tuppee – Ermin or White Inds 80
32 Tun nux pee tuk pin – Long hair Inds. 100
27 Ae cook sa tappee – Padling Inds – 30
26 To kee pee tup pee – Those that collect shells
28 At cha tappee – Snare Indians – 18
29 Cut tux in na mi – Weak bow Inds – 18
30 Kotch now 10
31 Cotton na 22
B to C 2, C to D 5, D to F 3, F to G 3, G to H 1, H to N 1, N to I 2, I to K 1, K to L 5, L to M 9 – Number of Nights the Inds Sleep in going from one place to the other.
Explanation
A Devils head – or Omock cow wat che mooks as sis
B King – Nin nase tok que.
C Heart – Us he chips.
D Pap – Cut to yis.
F Bears Tooth – Ki oo pe kin
G The Belt – Ma pis, seco, tok q.
H The Rattle – Awwan nay.
N The Heart – Us he chip.
I Snow mountain – Coon a tak.
K Bad mountain – Pawk sis tok que.
L Bulls nose – Stommis mook sis sa que.
M The Wolf head – See pis too luck can
From B to M 33 Days walk – for Young men, no Blackfoot has been there, only a chance Stall Indian, that has been that great Sea Coast.
The Mountain to the South of the Mississury river inclines, or rather Sink – or between E & F E – is considerably lower & not so far from in Latt. 53° to 49 –
These are remarkable & high places at the mountain...
Chesterfield House
North America C-160 (1801) facs. [Arch.]